

# Здоровье женщины

ISSN 1992-5921



№4 (120) '2017

ЖУРНАЛ ВЫХОДИТ  
С ФЕВРАЛЯ 1998 ГОДА

НАУЧНО-ПРАКТИЧЕСКИЙ ЖУРНАЛ

ДИСТАНЦИОННОЕ ОБУЧЕНИЕ 11

ЭФФЕКТИВНОСТЬ  
ПРЕНАТАЛЬНОЙ ДИАГНОСТИКИ  
СИНДРОМА ДАУНА 20

МАНИФЕСТНЫЙ ДЕФИЦИТ  
ЖЕЛЕЗА У БЕРЕМЕННЫХ 62

МАРКЕРЫ ДИСФУНКЦИИ  
ЭНДОТЕЛИЯ У БЕРЕМЕННЫХ  
С ВАРИКОЗНОЙ БОЛЕЗНЬЮ ВЕН  
НИЖНИХ КОНЕЧНОСТЕЙ 75

АНТИФИБРИНОЛИТИЧЕСКАЯ  
ТЕРАПИЯ В КЛИНИКЕ  
НЕВЫНАШИВАНИЯ  
БЕРЕМЕННОСТИ – АСПЕКТЫ  
ЛЕЧЕБНОЙ ТАКТИКИ 78

МЕНЕДЖМЕНТ ТАЗОВЫХ  
ПРЕДЛЕЖАНИЙ ПЛОДА 134

МЕНЕДЖМЕНТ БЕРЕМЕННОСТИ  
С ИМПЛАНТАЦИЕЙ В ОБЛАСТИ  
РУБЦА НА МАТКЕ: ОТЧЕТ  
О СЛУЧАЕ 143

## ТРАНЕКСАМ

Tranexamic acid

- Зменшує крововтрату на 59%<sup>1</sup>
- Не підвищує ризик тромбозів<sup>2</sup>

# КОЛИ ВАЖЛИВИЙ РЕЗУЛЬТАТ



1. Henri Leminен, Riitta Hurskainen - Tranexamic acid for the treatment of heavy menstrual bleeding: efficacy and safety. International Journal of Women's Health 2012;4(4):3-4212. Lindoff C, Rybo G, Astedt B - Treatment with tranexamic acid during pregnancy, and the risk of thrombo-embolic complications. - Thromb. Haemost. - 1993 - Vol. 2,70(2) p. 238-240  
2. Lindoff C, Rybo G, Astedt B - Treatment with tranexamic acid during pregnancy, and the risk of thrombo-embolic complications. - Thromb. Haemost. - 1993 - Vol. 2,70(2) p. 238-240

Інформація про рецептурний лікарський засіб для професійної діяльності фахівців у галузі охорони здоров'я  
Регістраційне посвідчення N00A/7884/01/01 видане МОЗ України від 13.05.2013 N9367.

STADA



9 771992 592002 >



# TABLE OF CONTENTS №4 (120)/2017

## DISTANCE LEARNING

- Single clinical observations pseudopapillary solid neoplasms of the pancreas in pregnant women  
O.I. Dronov, V.L. Dronov, L.O. Roschyna,  
O.M. Mokryk .....11

## NEWS. EVENTS

- First International Congress «Reproductive health: multidisciplinary approach to continuous professional development of doctors» .....16
- Severe menstrual bleeding: modern approaches to diagnosis and treatment .....19

## TOPICAL ISSUES

- Efficiency of Prenatal Down Syndrome Diagnosis in the six oblasts of the south-east and central regions of Ukraine  
N.P. Veropotvelyan .....20
- Clinical experience with a variety of approaches to comprehensive and preventive treatment of functional ovarian cysts  
O.M. Makarchuk, N.I. Matviyiv .....31

## FOR PRACTICING PHYSICIANS

- Prevention of reproductive loss in placental dysfunction  
T.V. Gerasimova, O.V. Morozova, Ye.N. Gopchuk .....40
- A retrospective analysis of gestational complications, perinatal outcomes in women with thyroid dysfunction  
Yu.P. Vdovychenko, N.F. Alipova .....35
- Endometrium Hyperplastic Processes. Correction resources of naturopathic preparations  
N.A. Tsubanova, A.V. Barskaya, T.D. Gubchenko .....41
- Role of clinical-anamnestic data in adenomyosis development at the present stage  
P.M. Prudnikov .....54
- Features of metabolic and hormonal abnormalities in women with metabolic syndrome at the stage pregrada  
O.A. Dyndar .....57

## OBSTETRICS

- Manifest iron deficiency in pregnant women: estimation of Doppler blood flow parameters and ferrokintic indicators during treatment  
V.A. Burlev, Yu.V. Fedorova, T.N. Sokur,  
N.A. Ilyasova .....67
- Peculiarities of the uterine contractile activity in pregnant with mild preeclampsia at labor  
N.V. Abbasova, E.M. Aliyeva, V.A. Akhmed-zade,  
A.Dj. Ismailova .....71
- Markers of endothelium dysfunction in pregnant women with varicose veins of the lower extremities  
V.O. Benyuk, S.D. Koval, V.V. Kurochka,  
T.V. Kovalyuk .....77
- Antifibrinolytic therapy in the clinic for miscarriage – aspects of medical tactics  
V.I. Pyrohova, O.O. Oshurkevich .....82
- Features of the genesial and somatic anamnesis at pregnant women with an undifferentiated dysplasia of connecting tissue  
A.L. Kostiuk .....84
- Hormonal contraception in minors and young women, the relationship with the outcomes of pregnancy and childbirth  
P.N. Veropotvelyan, V.V. Radchenko, N.V. Pivneva,  
E.G. Osadchuk .....91
- The course of pregnancy, labors and perinatal outcomes at the patients, the children who have traveled the normotrofycal at monochorial two at birth  
O.V. Melnik .....97
- Etiopathogenetical aspects of I trimester pregnancy course in women after assisted reproductive technology  
L.M. Vygivska, T.R. Nykoniuk .....101

## LABORATORY TESTS

- Level of thyroid-stimulating hormone as basic diagnostic marker and criterion of treatment success of thyroid diseases  
V.I. Pankiv .....106

# TABLE OF CONTENTS №4 (120)/2017

## GYNECOLOGY

Use of mifepristone for preoperative preparation of reproductive age women with uterine leiomyoma  
A. Kornatska, G. Chubei, M. Flakseberg .....110

Features of expeditious treatment of gynecologic diseases laparotomic and laparoscopic accesses at women with extragenital pathology  
V.V. Kostikov .....114

Menstrual function in women with adenomiosis in combination with the hyperplastic processes of endometry on the background of hormonotherapy  
V.A. Benyuk, V.V. Kurochka, S.V. Benyuk, D.M. Altibaeva .....117

Clinical and psychological features of acne women with infertility  
O.I. Zadnipryanaya .....122

## INFERTILITY AND FAMILY PLANNING

Optimization approaches accouchement women with pregnancy using medical assisted reproductive technologies  
N.P. Goncharuk, N.R. Kovyda .....125

## ONCOLOGY

Possibility of clinical application of polymorphic variants of the genes ESR1 and CYP2D6\*4 in patients with breast and endometrial cancer  
O.V. Paliychuk, L.Z. Polishchuk, Z.I. Rossokha .....127

## INTERNATIONAL PROTOCOLS

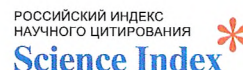
Management of Breech Presentation  
Green-top Guideline No. 20b .....134

## CLINICAL CASE

Management of a Viable Cesarean Scar Pregnancy: A Case Report  
Mini Mammen Roy and Forough Radfar .....143

## Журнал «Здоровье женщины» индексируется и/или представлен здесь:

- «Библиометрика украинской науки»
- «Научная периодика Украины» (Национальной библиотеки Украины имени В.И. Вернадского)
- Google Scholar
- Copernicus International
- Science Index (eLIBRARY.RU)
- CrossRef (статьям журнала присваивается цифровой идентификатор объекта (DOI))
- INFOBASEINDEX
- ReaserchBib
- SIS
- Directory of Research Journals Indexing (DRJI)
- Open Academic Journals Index (OAJI)
- Bielefeld Academic Search Engine (BASE)
- International Innovative Journal Impact Factor (IIJIF)
- Hinari





## ДИСТАНЦИОННОЕ ОБУЧЕНИЕ

- Редкие клинические наблюдения солидной псевдопапиллярной неоплазмы поджелудочной железы у беременных  
А.И. Дронов, В.Л. Дронова, Л.А.Рощина,  
А.Н.Мокрик .....11

## НОВОСТИ И СОБЫТИЯ

- І Міжнародний конгрес «Репродуктивне здоров'я: мультидисциплінарний підхід у безперервному професійному розвитку лікарів» .....16
- Тяжелые менструальные кровотечения: современные подходы в диагностике и лечении .....19

## АКТУАЛЬНЫЕ ТЕМЫ

- Эффективность пренатальной диагностики синдрома Дауна в шести областях Центрального и Юго-Восточного регионов Украины  
Н.П. Веропотвелян .....20
- Клінічний досвід застосування різноманітних підходів до комплексної та превентивної терапії функціональних кіст яєчників  
О.М. Макаруч, Н.І. Матвійків .....31

## В ПОМОЩЬ ПРАКТИЧЕСКОМУ ВРАЧУ

- Профілактика репродуктивних втрат при плацентарній дисфункції  
Т.В. Герасімова, О.В. Морозова, О.М. Гопчук.....35
- Ретроспективный анализ гестационных осложнений и перинатальных исходов у женщин с дисфункцией щитовидной железы  
Ю.П. Вдовиченко, Н.Ф. Алипова.....41
- Гиперпластические процессы эндометрия. Возможности коррекции натуропатическими препаратами  
Н.А. Цубанова, А.В. Барская, Т.Д. Губченко .....47
- Роль клініко-анамнестичних даних у розвитку аденоміозу на сучасному етапі  
П.М. Прудніков.....54
- Особенности метаболических и гормональных нарушений у женщин с метаболическим синдромом на прегравидарному етапі  
О.А. Диндар .....57

## АКУШЕРСТВО

- Манифестный дефицит железа у беременных: оценка доплерометрических параметров кровотока и феррокинетических показателей на фоне лечения  
В.А. Бурлев, Ю.В. Федорова, Т.Н. Сокур,  
Н.А. Ильясова .....62
- Особенности сократительной деятельности матки у рожениц с легкой преэклампсией  
Н.В. Аббасова, Э.М. Алиева, В.А. Ахмед-заде,  
А.Дж. Исмаилова .....69
- Маркеры дисфункции эндотелию у вагітних з варикозною хворобою вен нижніх кінцівок  
В.О. Бенюк, С.Д. Коваль, В.В. Курочка,  
Т.В. Ковальюк .....75
- Антифібринолітична терапія у клініці невиношування вагітності – аспекти лікувальної тактики  
В.І. Пирогова, О.О. Ошуркевич .....78
- Особенности репродуктивного та соматичного анамнезу вагітних з недиференційованою дисплазією сполучної тканини  
А.Л. Костюк .....83
- Гормональная контрацепция у несовершеннолетних и женщин молодого возраста, взаимосвязь с исходами беременности и родов  
П.Н. Веропотвелян, В.В. Радченко, Н.В. Пивнева,  
Е.Г. Осадчук.....86
- Перебіг вагітності, пологів та перинатальні наслідки у пацієнток, що народили нормотрофних дітей з монохоріальної двійні  
О.В. Мельник.....94
- Етіопатогенетичні аспекти перебігу І триместра вагітності у жінок після застосування допоміжних репродуктивних технологій  
Л.М. Вигівська, Т.Р. Никонюк .....98
- ЛАБОРАТОРНЫЕ ИССЛЕДОВАНИЯ**
- Вміст тиреотропного гормону в крові як основний діагностичний маркер і критерій успішності лікування захворювань щитоподібної залози  
В.І. Паньків.....102

# СОДЕРЖАНИЕ 4 (120)/2017

## ГИНЕКОЛОГИЯ

Використання міфепростону з метою передопераційної підготовки жінок репродуктивного віку з лейоміомою матки

А.Г. Корнацька, Г.В. Чубей, М.А. Флаксемберг .....107

Особливості оперативного лікування гінекологічних захворювань лапаротомічним та лапароскопічним доступом у жінок з екстрагенітальною патологією

В.В. Костіков .....111

Менструальна функція у жінок з аденоміозом у поєднанні з гіперпластичними процесами ендометрія на тлі гормонотерапії

В.О. Бенюк, В.В. Курочка, С.В. Бенюк, Д.М. Алтібаєва .....115

Клинико-психологические особенности течения акне у женщин с бесплодием

О.И. Заднипрная .....118

## БЕСПЛОДИЕ И ПЛАНИРОВАНИЕ СЕМЬИ

Оптимізація підходів до розродження жінок, які завагітніли після застосування лікувальних програм допоміжних репродуктивних технологій

Н.П. Гончарук, Н.Р. Ковида .....123

## ОНКОЛОГИЯ

Possibility of clinical application of polymorphic variants of the genes ESR1 and CYP2D6\*4 in patients with breast and endometrial cancer

O.V. Paliychuk, L.Z. Polishchuk, Z.I. Rossokha .....127

## МЕЖДУНАРОДНЫЕ ПРОТОКОЛЫ

Менеджмент тазовых предлежаний плода

Green-top Guideline No. 20b, Март 2017 .....134

## КЛИНИЧЕСКИЙ СЛУЧАЙ

Менеджмент беременности с имплантацией в области рубца на матке: отчет о случае

Mini Mammen Roy and Forough Radfar .....143

---

Шановні читачі!

**Триває передплата на журнал «Здоровье женщины»  
на 2 півріччя 2017 року**

Передплату можна оформити за «Каталогом видань України»:

- у відділеннях поштового зв'язку
- в операційних залах поштамтів
- у пунктах приймання передплати
- на сайті ДП «Преса» [www.presa.ua](http://www.presa.ua).

НАШ ПЕРЕДПЛАТНИЙ ІНДЕКС: **74598**

---